

總統府公報

Presidential Office Gazette

本號公報內容於發行日同步登載總統府全球資訊網

網址：<http://www.president.gov.tw/>

中華民國98年3月25日（星期三）發行 第6854號



總統府第二局 編印

總統府公報

第 6854 號

中華民國 98 年 3 月 25 日 (星期三)

目 錄

壹、總統令

- 一、任免官員.....1
- 二、明令褒揚.....6

貳、專載

- 總統頒授國家安全局前局長蔡朝明勳章典禮.....7

參、總統及副總統活動紀要

- 一、總統活動紀要.....7
- 二、副總統活動紀要.....9

肆、總統府新聞稿.....10

總 統 令

總統令

中華民國 98 年 3 月 17 日

特派黃富源為 98 年交通事業公路人員升資考試、98 年交通事業港

務人員升資考試典試委員長。

總 統 馬英九
行政院院長 劉兆玄

總統令 中華民國 98 年 3 月 18 日

任命鄭文義為內政部簡任第十一職等專門委員，蔡銘儒為內政部建築研究所簡任第十一職等研究員。

任命張中行為財政部財稅資料中心簡任第十職等副組長，王瑞海為財政部財稅資料中心簡任第十職等分析師，陳萬清為財政部臺北區支付處暫行編制表簡任第十一職等副處長。

任命張雲龍為國立教育資料館簡任第十職等組主任，張志強為教育部統計處簡任第十一職等副統計長。

任命陳慧娟為法務部會計處簡任第十二職等會計長，刁龍德、王福林為法務部調查局簡任第十二職等處長。

任命連玉蘋為經濟部工業局簡任第十一職等組長，白烈潼為經濟部水利署第三河川局簡任第十職等副局長，徐銘宏為經濟部礦務局簡任第十一職等主任秘書。

任命陳嘉榮為交通部中央氣象局氣象衛星中心簡任第十一職等主任。

派劉雲生為交通部鐵路改建工程局南部工程處簡派第十職等正工程司。

任命薛台君為僑務委員會簡任第十一職等專門委員。

任命許炳章為行政院衛生署管制藥品管理局簡任第十一職等組長。

任命陳德偉為國立故宮博物院政風室簡任第十一職等主任。

任命郭福育為行政院原子能委員會人事室簡任第十一職等主任。

任命吳清民、陳志雄為行政院農業委員會水土保持局簡任第十職等副組長，林裕益為行政院農業委員會水土保持局簡任第十職等權理簡任第十一職等組長，張隆志為行政院農業委員會水土保持局簡任第十職等副總工程司，陳甘澍為行政院農業委員會農業試驗所簡任第十職等研究員兼分所長。

任命黃明煜為行政院文化建設委員會會計室簡任第十職等編纂。

任命楊思璇為司法院司法人員研習所簡任第十職等導師，闞鍾慧為高雄高等行政法院統計室簡任第十職等統計主任。

任命郭世良為銓敘部簡任第十二職等研究委員，吳玲芳為銓敘部簡任第十一職等專門委員。

任命逢廣進為審計部臺灣省臺東縣審計室簡任第十二職等審計官兼主任。

任命劉益誠為福建省政府會計室簡任第十一職等會計主任。

任命麥東寶為高雄市政府觀光局簡任第十職等專門委員。

任命何瑞富為臺北縣政府法制局簡任第十一職等消費者保護官，蔡麗娟為臺北縣政府經濟發展局簡任第十一職等副局長。

任命郭振寰以簡任第十二職等為新竹市政府簡任第十一職等處長，蔣偉民、許明財、張偉賢、沈敏欽為新竹市政府簡任第十一職等處長。

任命林明德、范萬炎、藍兆宏、鄭福生為新竹縣政府簡任第十一職等處長，蕭烽政、楊美麗、張仲琳為新竹縣政府簡任第十職等處長。

任命陳守禮、謝志明、張大春、呂英俊為臺中縣政府簡任第十一職等處長。

任命劉鴻仁為彰化縣政府簡任第十一職等參議。

任命曾國光為南投縣政府政風處簡任第十一職等處長。

任命楊伯廷為嘉義縣政府政風處簡任第十職等處長。

任命侯鴻基為臺南縣政府政風處簡任第十一職等處長。

任命徐芬春、陳宗珍、殷貞卿、楊伯峰、蘇俊源、倪榮春為屏東縣政府簡任第十一職等處長，林景和、黃肇崇為屏東縣政府簡任第十職等處長。

任命文超順、蘇昱彰為宜蘭縣政府簡任第十一職等處長，陳源發為宜蘭縣政府簡任第十二職等秘書長，林明禎為宜蘭縣政府簡任第十職等處長。

任命余勇健為薦任公務人員。

任命陳潔為薦任公務人員。

任命陳文夏、楊琬惠、施慧娥、林麗蓉、林綉虹、陳宜農、劉瓊琳為薦任公務人員。

任命蘇文正、林文龍、許智源、趙克龍、郭柏昶、張琪賀、沈志達、羅東弘、周以建、游象田、詹前璋、謝崑良、吳軒毅、王秀雄、謝坤展、游興裕、祖興華、陳志德為薦任公務人員。

任命陳良聚、陳明源為薦任公務人員。

任命蔡惠如為薦任公務人員。

任命張家碩、陳憲興、蔡宜恬、洪德福、楊肅濬、陳霆昌為薦任公務人員。

任命李泉廷為薦任公務人員。

任命高瑞珠為薦任公務人員。

任命張琇雯、陳香娟、江秋燕、李金烈、賴雅芳為薦任公務人員。

任命何孟娟、陳怡君、那玉琪、巫玉雯、周含鸞、林珊如為薦任公務人員。

任命范恆莉、郭娣榕、楊淑鳳、周宣如、楊舒秦、吳彥毅、陳曉錚、賴怡婷、王育瑄、劉紀能為薦任公務人員。

任命湯春英、黃剛強、侯勇冲為薦任公務人員。

任命周毓芳為薦任公務人員。

任命康文秀、周國祥、陳韋頻、劉幸芬、李帛如、嚴國賢、陳志誠為薦任公務人員。

任命汪雅慧為薦任公務人員。

任命張泳芳為薦任公務人員。

任命許有星為薦任公務人員。

任命何信慧、林岳賢、林佳蓉為薦任公務人員。

任命蔡中和、邱晟榮、臧靜嫻、莊璧霞為薦任關務人員。

總 統 馬英九
行政院院長 劉兆玄

總統令 中華民國 98 年 3 月 18 日

任命莊南華、林育呈、鄭志江、魏華慶、黃國名、王宏仁、謝絲帆、林志杰、張鈞荃、孫于陽、吳志恆、陳進德、饒達乾、胡慶忠、周瑞山、劉政銘、陳玉郎、張嘉祝、陳姿云、陳秋姘、謝沛宏、蔡蕙嬪、黃少軒、劉淵龍、吳羿靜、關鎧、吳冠好、洪緯修、吳芳如、蕭仙芷、施良儒、蔡燦輝、吳松茂、楊江雄、鄭偉忠、林士詔、林裕棠、游振中、王信惟、黃靖堯、李健璋、洪正晟、吳政洋、黃元慶、郭文宣、林庭宇（S1236xxx55）、陳弘益、林庭宇（S1233xxx89）、陳

紫琳、鐘娥月、李尚儒為警正警察官。

總 統 馬英九
行政院院長 劉兆玄

總統令 中華民國 98 年 3 月 19 日

任命吳秀明為行政院公平交易委員會委員並為副主任委員，陳榮傳為行政院公平交易委員會委員。

任期均至中華民國 99 年 1 月 31 日止。

總 統 馬英九
行政院院長 劉兆玄

總統令 中華民國 98 年 3 月 13 日 華總二榮字第 09810007791 號

總統府前國策顧問、前海軍少將、中華民國奧林匹克委員會前主席、國際奧林匹克委員會榮譽委員徐亨，搆謙特達，文武兼備。早歲啼聲初試，頭角崢嶸，膺選足球排球國家代表隊，魁甲奪銀揚歷遠東運動會；嗣卒業黃埔海軍學校、國立暨南大學，長期盡瘁師旅，宣勤體壇事務。曾任海軍永寧艦艦長、僑選立法委員、中華民國僑資事業協進會理事長與紅十字總會會長等職，樓船巡弋，海疆著績；懋遷運籌，馳騁禹甸。尤以國際奧會委員及中華奧會主席任內，致力我國奧會正名與會籍維護，開拓國際參賽空間，提升運動競技水準，殫思竭慮，負重致遠；淵謨靖獻，協濟時艱。復捐資設立基金會，推展體育學術研究，落實運動人才培植，獎掖拔擢，沾溉後昆。晚歲應聘總統府國策顧問，迭獲

國內外知名大學榮譽博士學位暨行政院體育委員會特殊貢獻獎等特殊榮，蜚英騰茂，冠冕群倫。綜其生平，秉體育報國之職志，成輝耀邦家之鴻猷，前緒餘澤，奕世永馨。遽聞松喬化鶴，悼惜彌殷，應予明令褒揚，用示政府軫懷勳耆之至意。

總 統 馬英九
行政院院長 劉兆玄

專 載

總統頒授國家安全局前局長蔡朝明勳章典禮

總統於中華民國 98 年 3 月 16 日上午 9 時 30 分在總統府 3 樓臺灣晴廳頒授國家安全局前局長蔡朝明「二等雲麾勳章」，以表彰其在維護國家安全方面所作之貢獻。授勳時，總統府秘書長詹春柏、第三局局長侯平福，國家安全會議秘書長蘇起、副秘書長李海東、何思因、高長，國防部副部長張良任及國家安全局代局長蔡得勝、副局長林成東、嚴夢漢等到場觀禮。

總統活動紀要

記事期間：

98 年 3 月 13 日至 98 年 3 月 19 日

3 月 13 日（星期五）

- 接見「第10屆中華民國傑出建築師獎」得獎人
- 蒞臨「2009天下企業公民」（Excellence in Corporate Social Responsibility）頒獎典禮頒獎並致詞（台北市晶華酒店）

3 月 14 日（星期六）

- 蒞臨「97年國家政務研究班」第2期結訓典禮致詞（台北市公務人力發展中心）
- 蒞臨中華民國護理師護士公會全國聯合總會成立20週年慶祝大會致詞並參加慶生儀式（台北市青少年育樂中心）

3 月 15 日（星期日）

- 參觀李龍春生態養殖場（台南縣北門鄉）
- 探視「烏腳病之父」王金河老先生（台南縣北門鄉）
- 前往台南縣北門鄉南鯤鯓代天府參香祈福（台南縣）
- 與台南縣總統教育獎得主暨home-stay友人共進午餐（台南縣北門鄉糠榔山莊）
- 視察行政院青年輔導委員會「青年職場體驗計畫」實施情形（台南縣麻豆鎮岱稜科技公司）
- 視察行政院勞工委員會「民間團體多元就業開發計畫」實施情形（台南縣善化酒廠文化園區）
- 視察行政院衛生署嘉南療養院「毒品病患愛滋減害計畫－美沙冬替代療法」實施情形（台南縣仁德鄉）

3 月 16 日（星期一）

- 授勳國家安全局前局長蔡朝明
- 接見國際青年商會世界主席申浚燮等一行

3 月 17 日（星期二）

- 蒞臨「2009年台北國際自行車展」開幕典禮致詞並參觀參展攤位（台北世貿中心南港展覽館）

- 接見美國糧食濟貧組織（FFP）總裁馬夫德（Robin Mahfood）

• 3 月 18 日（星期三）

- 接見美國在台協會理事主席薄瑞光（Raymond Burghardt）

- 蒞臨「2009台灣投資論壇」午餐會並以「台灣如何在未來仍然扮演重要角色」為題發表演說（台北市遠企飯店）

3 月 19 日（星期四）

- 無公開行程

~~~~~  
**副總統活動紀要**  
~~~~~

記事期間：

98 年 3 月 13 日至 98 年 3 月 19 日

3 月 13 日（星期五）

- 蒞臨台南市億載會第6屆、第7屆會長交接典禮致詞（台南市大億麗緻酒店）

- 參訪豐田電機股份有限公司（台南市）

- 與安平工業區廠商座談（台南市）

3 月 14 日（星期六）

- 無公開行程

3 月 15 日（星期日）

- 無公開行程

3 月 16 日（星期一）

- 無公開行程

3 月 17 日（星期二）

- 蒞臨 2009「能源永生、環境永續」產業高峰論壇致詞（台大醫院國際會議中心）

3 月 18 日（星期三）

- 無公開行程

3 月 19 日（星期四）

- 接見「台日智慧型機器人發展趨勢與應用商機研討會」大會講師福田敏男教授等人

~~~~~  
**總統府新聞稿**  
~~~~~

總統出席「2009 台灣投資論壇」午餐會

中華民國 98 年 3 月 18 日

馬英九總統今天中午應邀在我國證券交易所和美商美林證券在台北遠企飯店聯合舉辦的「2009 台灣投資論壇」午餐會中，以「台灣如何在未來仍然扮演重要角色（How Taiwan will still matter in the future.）」為題發表演說。

總統表示，2007 年 3 月 20 日他曾受邀在同一場合發表演說，當時

他剛加入總統競選行列，甚至還不是總統候選人，談的是當選後的政策藍圖，如今兩年已過，他已成為總統，今天要談的是台灣經濟的未來。

總統首先指出台灣的重要，他說，2005 年 5 月 16 日美國商業週刊以“Why Taiwan Matters?”為標題刊出封面故事，主要的訊息是，如果沒有台灣的資訊科技業，全球經濟可能無法順利運作，文章提出台灣資訊科技對美國工業來說，有如中東石油一樣重要，美國產業要發展資訊科技而不涉及台灣，就好像問到除了中東石油，那麼第二個油源在哪裏？總統指出，直到今天，情況仍然一樣，台灣企業繼續在液晶顯示器、個人電腦、筆記型電腦、手機、晶圓代工以及資通訊科技產品及元件等方面，扮演世界前茅的角色，專家並估計在中國大陸所生產的資料產品，70%由台灣在大陸的投資廠商所製造。

總統也表示，美國商業週刊 2005 年 6 月出版的全球資訊百大的年度調查報告中，美國有 44 家上榜，台灣有 12 家；而到 2008 年同樣刊物的調查報告，美國與台灣亦分居前二名，但美國上榜家數由 44 家變成 33 家，而台灣則由 12 家增至 18 家。另外，2008 年經濟學人雜誌智庫 EIU 將台灣在資訊科技的全球競爭力列名第二，僅次於美國，其中台灣在研發方面的優異表現被認為是主要的理由。

談到台灣在這波經濟不景氣中所受到的衝擊，總統強調，台灣即使在全球資訊科技產業供應鏈不可或缺，但台灣的經濟仍然對全球經濟的變化極度敏銳，特別是美國市場的萎縮而出現脆弱性。他說，我國國民生產毛額中，64%來自外貿，因此當美國及歐洲市場萎縮時，台灣也受到重創，然而面對這項挑戰，只要我們增加競爭力、提升效

能，一定能度過難關，再度躍起。

總統進一步指出，在短期應對策略方面，為了擴大內需，台灣所提出的景氣刺激方案占國民生產毛額 2.9%，內容包括：公共投資、銀行存款全保、發放消費券、增加就業及減稅等，這些措施將有增加國民生產毛額 2.77% 的效果，可望在往後 3 年製造 34 萬 1 千個就業機會。

而在長期應對策略方面，總統強調我國有三項策略，第一，產業再造；第二，提升基礎建設；第三，放鬆管制及全球化。在產業再造上，總統說，我們的目標有二：（一）在維持我國在全球供應鏈上優勢表現的基礎上，加強出口競爭力，以減少產業在全球不景氣上所顯現的脆弱性；（二）多元發展產業及分散出口市場。

總統表示，我國在產業再造方面所採取策略措施在三方面，第一，增加技術獨立性，讓台灣產品有更多附加價值、更能自足而較少依賴外來的核心技術，例如政府會協助 DRAM 產業，而不會將錢用以挽救個別公司，因此我們要成立「台灣記憶體公司」，以取得必要的技術；第二是參與區域經濟整合及開拓新興外銷市場。其中東協與中國大陸於 2002 年簽署經濟合作架構協定，並將於明年實施，東協剛與澳洲、紐西蘭簽署自由貿易協定，今年並將與印度簽署自由貿易協定，以東協為中心的亞洲經濟整合正在成形之中，日本與南韓也將參與其中，而這對台灣而言是一項嚴肅議題，如果台灣被拒絕在外、不能參加這項經濟整合，未來將會面臨難以克服的問題。

總統並以東協與中國所簽署的經濟合作架構協定為例進一步表示，該協定實施後，彼此有關石化、機器、紡織等產業的關稅將降為零

，然而台灣出口到兩地的產品仍被課 5 至 15% 的關稅，如果成真，我國該等產業將被迫出走到東協國家或中國大陸設廠，這也會增加台灣的失業率，根據中華經濟研究院的估計將有十萬人因此失業。過去我們雖試圖與東協或東協會員洽簽自由貿易協定，但在中國無所不盡其能的阻擾下，並無結果，他對此也感到非常遺憾。

總統指出，要解決問題最好的策略就要回到問題的源頭，如果問題源頭在中國大陸，我們就要與中國大陸商談，這也是我們要與中國洽談經濟合作架構協議的理由。我們的目的是：第一，要使兩岸的經濟關係正常化；第二，避免台灣在區域經濟整合中被邊緣化；第三，加速全球化。雖然在野黨對這項議題有不同意見，但他再度強調，經濟合作架構協議不涉及政治，不會討論主權，也不會談到統一或是獨立，完全是純粹經濟上的努力，在今後的過程中，我們一定會維持這樣的觀點，未來幾個月經濟部也會舉行公聽會或研討會，與各界充分交換意見。

總統也進一步強調「不會開放大陸勞工來台」以及「不會進一步開放大陸農產品進口」的立場，如果有企業擔心簽署經濟合作架構協議而受影響，政府也會樂意與之商談進行瞭解。由於我們的情況特殊，因此我們不可能因簽署經濟合作架構協議而一次解決全部的問題，以東協國家與中國大陸所簽署的經濟合作架構協定為例，也歷經 8 年才實施，因此他請國人放心，如果國內對某些項目無法達成共識，也只能針對其他的項目議題洽談，我們不會作出無必要、令國人感到不愉快的讓步。總統表示，兩岸簽署經濟合作架構協議是我國參加區域整合的第一步，因此我們將在今年 5 月或 6 月第三次「江陳會」中非

正式討論這項議題，以瞭解中國大陸的想法，而到目前為止，中國大陸對這項議題也持正面的態度。

總統也提出我國即將發展六項關鍵產業，包括：綠色能源、觀光旅遊、文化創意、醫療照護、精緻農業、生物科技。在綠色能源產業方面，太陽能及發光二極體產業是兩大支柱，目前產能約 47 億美元，希望 2012 年能達到 140 億美元，2015 年能達到 294 億美元；在觀光旅遊方面，2008 年受到不景氣影響，來台旅客僅增加 3.47%，約 385 萬人次，與我國國民出國者達 800 萬人次相比，來台旅客占我國人口比例仍然偏少，今年將以 400 萬為目標；在文化創意產業方面，我國政府將藉由放鬆管制、擴大國內市場及獎勵出口，政府將注入更多資源，來促進這項產業發展；在醫療照護方面，2026 年台灣有五分之一人口超過 65 歲，政府要有所因應，因此醫療照護產業至為重要，另一方面觀光旅遊與醫療照護可以結合；在精緻農業方面，台灣在這方面有很大優勢，不只可創造財富，也可協助解決失業；在生物科技方面，我國已發展多時，未來會注入更多資源繼續發展。

總統進一步表示，在長期策略有關提升基礎建設部分，今年我國將投入 6000 億元進行公共建設；而在放鬆管制及全球化方面，過去 10 個月政府在此一方面已有很多努力，未來會持續進行，不必要的管制會解除，這正是政府目前所積極進行的工作。

總統在結語時表示，未來台灣仍將扮演重要的角色，因為我們對台灣的經濟有信心，台灣有很好的經濟發展、有巨額外匯存底、有高儲蓄率、政府努力保持銀行體系運作穩定、銀行有良好資本適足率、政府透過銀行協助經營出現困難的企業取得資金以及搶救失業人口等

，雖然我們無法確定金融海嘯或經濟不景氣將持續多久，但至少我國政府採取了解決問題的正確作法。

總統強調，台灣位於東亞中心，東方有全球最大經濟體的美國、北方有第二大經濟體的日本，西方有第三大經濟體的中國大陸、南方有第五大的東協，在如此優異的地理位置下，台灣不只是很好的市場，也是區域跳板，未來台灣將發展成為是全球創新中心、亞太經貿樞紐、台商營運總部，政府已作好準備協助企業完成夢想，我們一定會盡全力，使台灣繼續扮演重要的角色。

副總統出席 2009「能源永生、環境永續」產業高峰論壇

中華民國 98 年 3 月 17 日

蕭萬長副總統今天上午出席 2009「能源永生、環境永續」產業高峰論壇，期許在政府與業界努力下，綠色能源產業成為台灣產業的明日之星，在世界占有一席之地。

副總統致詞表示，此次由台灣玉山科技協會舉辦的論壇，十分有意義，他竭誠盼望與會人士提供智慧與經驗，為能源使用及我國的產業發展找出可行方向，因為能源的有效使用、綠色環境的維護以及再生能源的創新研發等工作，是國家永續發展的關鍵，尤其因應全球暖化、生態環境改變，世界各國由限制溫室氣體排放量，轉向新能源發展模式，同時可帶動國家經濟發展及產業的永續經營。

副總統表示，他曾看過湯馬斯·佛里德曼所寫的「世界是平的」一書，作者最近又寫了一本「世界又平又熱又擠」，看了感觸很深，因為世界各國競爭激烈，而環境又一直在惡化，因此，如何將能源、

環境與經濟問題，三位一體、均衡發展、相輔相成、互利互生，才是我們目前重要的努力方向。

副總統指出，兩年前台灣玉山科技協會首次舉辦此項會議，引起社會的熱烈迴響，因為「能源、環境與經濟」這三項議題，在以前被認為相互衝突，但現在則是相輔相成，尤其台灣在此波金融海嘯衝擊下，大家都在思索未來產業發展趨勢，除了我們多年來努力的科技資訊成果外，綠能產業的開發，絕對是日後台灣產業發展的重大指標。

副總統進一步指出，美國在 2008 年的調查顯示，創業者在綠能產業的投資比去年一年增加不少，尤以對日光能源、電能、電池、電動車的投資，成長特別快，由此可看出綠能已是世界必然趨勢。他說，雖然現在原油價格已降低，但未來仍有走高的可能，此外地球溫室效應日趨嚴重，環保議題已引起全球矚目，在這種情形下，「替代能源、環境生態與經濟成長」三者要共生共榮，才能讓地球永續發展。

副總統肯定台灣玉山科技協會過去一段時間協助政府與業者，開風氣之先，創辦能源論壇，將寶貴的經驗與大家分享，十分有意義，他要表達衷心的謝意，並期盼經由玉山科技協會的努力，配合政府政策，讓更多優秀的人才投入綠能產業，為台灣生態及能源一起努力，讓我們的綠能產業，像科技資訊一樣，成為台灣的明日之星，在世界占有一席之地。

致詞後，副總統參觀會場展示的電動車，並親自試駕，對電動車輕便、環保的特性，表達高度肯定。

編輯發行：總統府第二局

地 址：台北市重慶南路 1 段 122 號

電 話：(02) 23206254

(02) 23113731 轉 6252

傳 真：(02) 23140748

印 刷：九茹印刷有限公司

本報每週三發行（另於非公報發行日公布法律時增刊）

定 價：每份新臺幣 35 元

半年新臺幣 936 元

全年新臺幣 1872 元

國內郵寄資費內含(零購、掛號及國外郵資外加)

郵政劃撥儲金帳號：18796835

戶 名：總統府第二局

零購請洽總統府第二局或政府出版品展售門市

國家書店松江門市 /104 台北市松江路 209 號 1 樓 / (02) 25180207

五南文化廣場台中總店 /400 台中市中山路 6 號 / (04) 22260330 轉 27

五南文化廣場台大法學店 /100 台北市銅山街 1 號 / (02) 33224985

五南文化廣場逢甲店 /407 台中市河南路 2 段 240 號 / (04) 27055800

五南文化廣場高雄店 /800 高雄市新興區中山一路 290 號 / (07) 2351960

五南文化廣場屏東店 /900 屏東市中山路 46-2 號 / (08) 7324020

ISSN 1560-3792



9 771560 379004



00035

中 華 郵 政
台北誌字第 861 號
執照登記為雜誌交寄

GPN：

2000100002